

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 49 (1987)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MIT HIGH-TECH IN DIE ZUKUNFT.

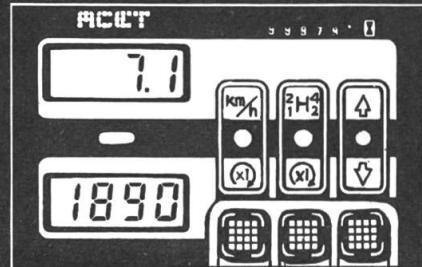
Die Zukunft stellt besondere Anforderungen an Traktoren: Grösserer Nutzen und Leistung bei gesteigerter Wirtschaftlichkeit, Sicherheit und Zuverlässigkeit. Dank intensiver Forschung und mit modernster Elektronik erfüllt Renault – der grosse europäische Traktorenhersteller – all diese Punkte heute schon.

Fragen Sie uns, oder einen unserer Vertriebspartner.

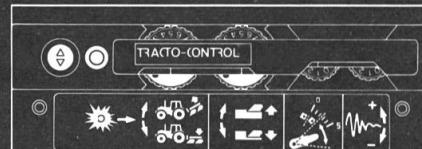
22 Basismodelle, für Acker-, Obst- und Weinbau, bis 135 DIN-PS.

30 Jahre Renault-Import
durch uns.
Verlangen Sie unsere Jubiläums-Offerte!

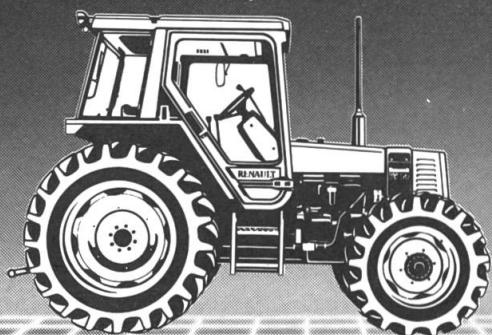
Modernste Technik der Zukunft –
schon heute bei Ihrem Renault-Händler.



ACET Bordcomputer
für computerüberwachte Wirtschaftlichkeit.



Elektronische TRACTO CONTROL
Präzise Mikroprozessoren-Steuerung
der Hydraulik für höchste Leistung bei
optimalem Anwenderkomfort.



RENAULT
Landtechnik **Allamand**
1110 Morges, Telefon 021-71 41 21

Offiz. Renault-Vertretungen für Verkauf und Service:

Neu an der OLMA! Stand 629, Halle 6.

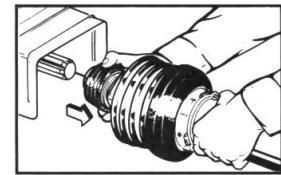
AG: Boebikon: E. Strittmatter, 056 - 49 33 66; **Herznach:** H. Senn, 064 - 48 15 06; **Hunzenschwil:** W. Odermatt, 064 - 47 14 66; **Wegenstetten:** K. Reimann, 061 - 85 05 83; **Zeiningen:** Freiermuth und Lang, 061 - 88 33 04; **BE:** Aefligen: H. Grundbacher, 034 - 45 44 19; **Bleienbach:** H. Schaer, 063 - 22 35 65; **Golaten:** P. Sigrist, 031 - 95 58 40; **Heimiswil:** F. Hubacher, 034 - 22 75 00; **Lenk:** J. Berta, 030 - 3 15 85; **Uetendorf:** O. Nyffenegger & Sohn, 033 - 45 17 79; **Utzigen:** K. Gerber, 031 - 83 68 88; **FR: Middes:** M. Toffel, 037 - 68 13 41; **Schmitter:** E. Schoepfer, 037 - 36 12 71; **FL:** **Schaan:** W. Steiger, 075 - 2 36 36; **LU:** Alberswil: T. Stalder, 045 - 71 24 00; **Flühli:** J. Bucher, 041 - 78 16 30; **Knutwil:** J. Wanner, 045 - 21 15 68; **Obernau:** A. Lipp, 041 - 45 78 20; **Reiden:** A. Leiser, 062 - 81 24 02; **OW:** Giswil: Gebr. H.+B. Enz, 041 - 68 10 28; **SG:** Kirchberg: E. Keller, 073 - 31 34 34; **Sevelen:** Litscher Service-Center, 085 - 5 59 09; **SH:** Beggingen: O. Greutmann, 053 - 6 49 90; **SZ:** Küssnacht a.R.: J. Knüsli, 041 - 81 15 33; **Lauerz:** F. Bürgi, 043 - 21 42 85; **TG:** Balterswil: E. Leutenegger, 073 - 43 11 44; **Bischofszell:** F. Stark, 071 - 81 35 55; **Hüttwilen:** R. Hagen, 054 - 47 13 17; **Tuttwil:** H. Steiner, 054 - 51 22 47; **UR:** Altendorf: F. Bürgi, 044 - 2 10 45; **ZH:** Feldbach: F. Elmer, 055 - 42 24 15; **Horgenberg:** A. Ulrich, 01 - 725 63 40; **Uster:** E. Hürlimann, 01 - 940 17 38.

Besuchen Sie uns an der OLMA, Halle 6, Stand 611.

Sicherheit oder Komfort? Ich wähle beides!



Der neue QS-Gelenkwellenverschluß von Walterscheid: Sicher, schnell und bequem beim An- und Abkuppeln Ihrer Gelenkwellen!



Walterscheid-Technologie setzt den Maßstab.

WALTERSCHEID

Paul Forrer AG
Aargauerstrasse 250
8048 Zürich, Tel. 01 / 432 39 33

COUPON

Ich interessiere mich für den neuen QS-Gelenkwellenverschluß.
Bitte senden Sie mir weitere Informationen zu.

Name _____

Straße _____

PLZ/Ort _____

Bitte einsenden an Paul Forrer AG Zürich

Verzeichnis der Inserenten

Aebi & Co. AG, Burgdorf	U.S. 3
Aebi Robert, Zürich	57
Agrar AG, Wil	8
Agroelec AG, Oberstammheim	56
AGROLA, Winterthur	U.S. 4
Allamand AG, Morges	12/46
APV, Ott Gebr. AG, Worb	59
Balag, Liesberg	59
Baur Hermann, Wettswil	54
Blaser & Co. AG, Hasle-Rüegsau	U.S. 2
Blaser AG, Kirchberg	55
Bucher-Guyer AG, Niederweningen	11
Bucher AG, Langenthal	29
Bystronic, Samro AG, Burgdorf	58
Conrads A., Stolberg	52
CPO AG, Stüsslingen	48
Dezlofer AG, Niederbüren	12/59
DLG, Frankfurt	61

DS-Handels-Technik AG, Stadel	12	Messer E. AG, Niederbipp	13
ERAG, Rüst F., Arnegg	6/12/48/50/59/61	Montag AG, Zürich	58
Erny Willy AG, Wiesendangen	2	Müller F., Ruswil	52
Faser-Plast AG, Rickenbach	48/62	OLMA, St. Gallen	41
Firestone, Pratteln	51	OMA AG, Aarau	49
Ford Motor Company, Zürich	1	Prodicta, Boswil	14
Forrer Paul AG, Zürich	47	Promot AG, Safenwil	54
Frika, Kneubühl, Weiningen	56	Remsol AG, Zug	56
Gloor Gebr. AG, Burgdorf	2	Rotaver AG, Lützelflüh	50
Griesser AG, Andelfingen	5/6	Saillet & Cie., Meinier	7
GVS, Schaffhausen	62	SAME, Freiburg	40/41
HARUWY, Romanel	10	Schaad Gebr. AG, Subingen	50
Hirschi AG, Biel	49	Siegfried, Zofingen	53
Huber Walter AG, Lengnau	6	Sonderegger AG, Herisau	49
Hürlmann-Traktoren AG, Wil	9	Uninorm, Boswil	54
Junod Pneu-Shop, Pfäffikon	58	VLG, Bern	4/10/48/50/54
Kaufmann A., Lömmenschwil	56	Waadt-Versicherungen, Lausanne	4
Kléber-Colombes AG, Zürich	3	WAP AG, Bütschwil	10
Kleinanzeigen	60	Wehrle, Seuzach	54
Kréfina Bank AG, St. Gallen	56	Wyss H.-R., Romanel	10
Marolf W. AG, Finsterhennen	61	ZÜSPA, Zürich	59
		Zumstein AG, Zuchwil	49



Perkins- + Deutz-
Dieselmotoren
4655 Stüsslingen
062 48 22 77

Einspritzpumpen und Düsen

Rotationseinspritzpumpen CAV

Reiheneinspritzpumpen

BOSCH und **MINIMEC**

für Traktoren, Mähdrescher, Baumaschinen,
Kompressoren, Stapler usw.

Fragen Sie nach unseren Preisen!

Es lohnt sich!

Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55



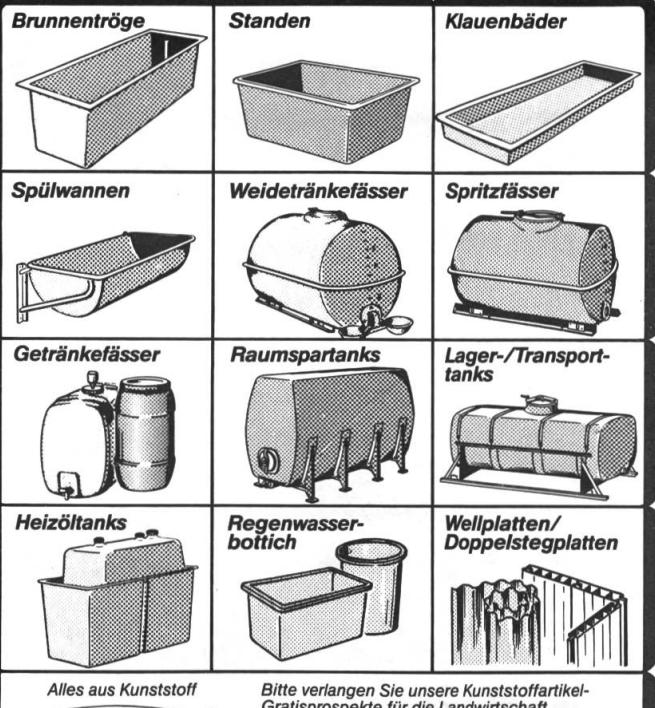
...finden Sie bei uns!

- 6 Modelle für Dreipunktanbau
- 5 fahrbare Ladekran-Modelle mit oder ohne BBC-Elektromotor
- Vielseitige Einsatzmöglichkeiten in der Land- und Forstwirtschaft sowie im Kommunalbereich.
- Mögliche Zusatzgeräte: Mistgabel, Holzzange, Erdgreifer, Rübenkorb oder Tieflöffel.

Exklusiver Ladekran für Hangmäher:
Eigengewicht ca. 300 kg.

Verlangen Sie unverbindlich weitere Informationen beim Generalimporteur.

HAMAG AG, Eichenweg 39
3052 Zollikofen, Tel. 031 - 57 83 66



Alles aus Kunststoff

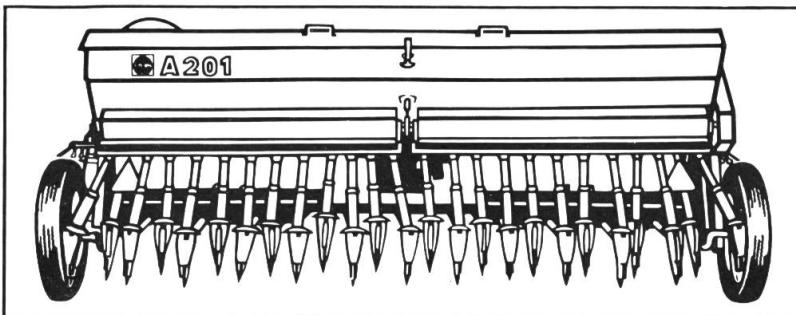
faser-plast

Bitte verlangen Sie unsere Kunststoffartikel-
Gratisprospekte für die Landwirtschaft.

Faser-Plast AG Kunststoffe
9532 Rickenbach/Wil
Telefon 073-23 21 44

Comptoir, Halle 15

LANDMASCHINEN VON DER OMA AG AARAU LANDMASCHINEN



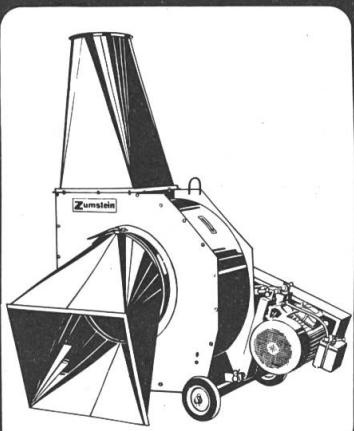
Saxonia



schon ab Fr. 3250,-

Maschinenfabrik OMA AG, 5001 Aarau, Tel. 064 24 49 24
von der OMA AG AARAU Landmaschinen von der OMA AG

Ansauggebläse



- grosse Auswahl von verschiedenen Modellen
 - Antrieb ab 5,5 PS
 - wahlweise mit elektr. Motor, Zapfwellenantrieb oder Benzinmotor
 - für Heu, Welkheu, Maishäcksel, Rübenlaub, Rübenschnitzel und Grassilage
 - verschiedene Einbaumöglichkeiten wie Schneidvorrichtung, Strohhäckseleinsatz, usw.

zusätzlich ausrüstbar mit Zubringerband und Dosiergerät

Zumstein AG der For
Zürich

3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31



OLMA-Stände:
AF3 Nr. 351 (oberhalb Arena) und AF18 Nr. 1809.

Die Idee!
K.E.W.

Ich meine, der K.E.W.-Hochdruckkreis ist der richtige auf den Bauernhof!

Ja, **Kew** hat einen neuen Hochdruckreiniger speziell für die Landwirtschaft entwickelt, der einen wassergekühlten Motor, eine 3-Zylinder-Axialkolbenpumpe, einen Chemikalieninjektor und - als absoluter Hit - zur Tierwäsche mit Niederdruck, eine eingebaute Wärmestufe für 35 °C zu seinen Vorteilen zählt!

Niederdruck, ohne Wasser
35 °C zu seinen Vorteilen zählt:
Dieser kraftvolle, kompakte und vielseitige
KEW-Hochdruckreiniger Modell 40 A2 KL,
mit einem stufenlos am Strahlrohr regulier-
baren Druck bis 175 bar bei 15,6 l/min.

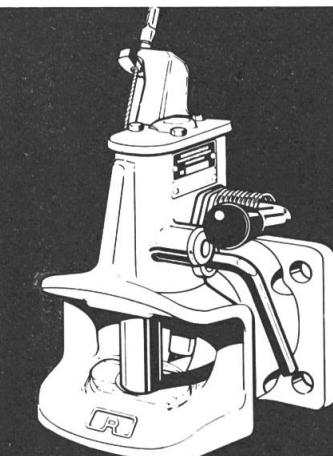
kostet nur
Fr. 2140.-

Das ist wieder eine echte KEW-Superleistung! Da lohnt es sich schon, den 6-seitigen Farbprospekt anzufordern.

SONDEREGGER AG
9100 Herisau, Tel. 071 - 52 11 44
mit den offiziellen **KEW**-Verkaufs- und Service-
Stützpunkten in allen Landesteilen.

Unfälle verhüten! Automatisch
anhängen mit der zuverlässigen
Rockinger Kupplung

mit und ohne Fernbedienung



**Verlangen Sie
Prospekte oder
informieren Sie sich
telefonisch.
OLMA, Stand Marolf**

General-
vertretung
Hirschi AG
Römerstrasse 14
Brüggmoos
2501 Biel
Tel. 032 - 25 81 31

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos.
427-11

Pumpen

bis 80 atü. Tauchpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde, Schafe

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55



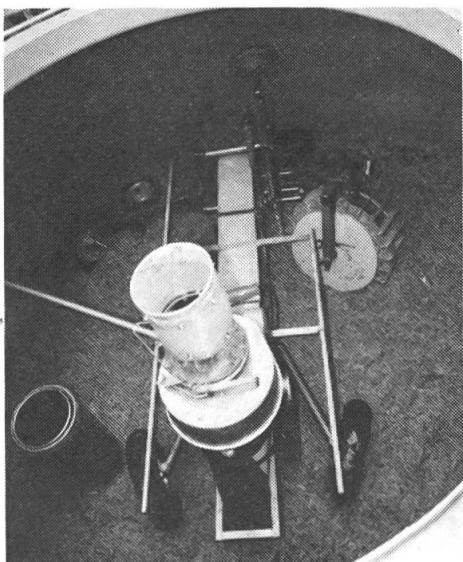
LO-MA Hydrauliklader – Ein Qualitätskran zum interessanten Preis

- 11 Modelle Dreipunkt-Hecklader oder fahrbar
- vielseitiges Werkzeugprogramm
- Schwenkbereich 360°
- hydraulisch abgestützt
- mit oder ohne BBC Elektro-Motor
- Schnellverschlusskopplungen

Verlangen Sie bitte ausführliche Prospekte. Auskünfte und Händlerverzeichnis durch den Generalimporteur.

HAMAG AG, Eichenweg 39, 3052 Zollikofen
Tel. 031 - 57 83 66

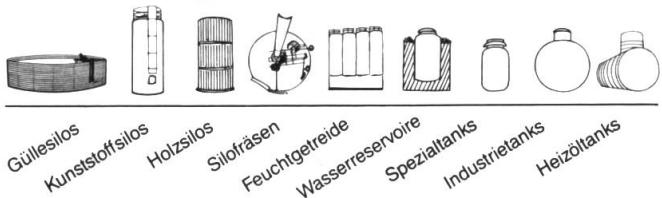
Willkommen an der OLMA, AF 5, Stand 555



Silofräse

Hochleistungs-Silofräsen TAURUS zur vollautomatischen Entnahme von Mais, CCM-Silage, Kolbenschrot, Rüben, Gras. Exakte und gleichmässige Siloentnahme, bei geringem Energiebedarf, dank genau abgestimmten Förderrohren. Robuste und wartungsfreundliche Ausführung. Problemloser Einsatz bei jedem Silo-Durchmesser. Leichte Montage, ohne Kranbahn zügelbar. Komplette Verrohrungsanlage in verschiedenen Varianten, individuell auf Ihren Betrieb zugeschnitten. Verlangen Sie Unterlagen und Beratung.

**ROTA
VER** ROTAVER AG
Kunststoffwerk
3432 Lützelflüh
Tel. 034 61 61 11



Gebr. Schaad AG
Räderfabrik



1 Mann
montiert
die schwersten
Räder selbst!



GS Doppelräder SO und HD passen in jeder Stellung und sind im Handumdrehen angekuppelt.

Dank unseren unabhängigen Verschlüssen ist ein Abspringen unmöglich. GS Doppelräder – Ihrer Sicherheit zuliebe!

NEU liefern wir auch fertig bereifte Räder mit Pneus nach Ihrem Wunsch, zu äußerst günstigen Preisen!

4553 Subingen
Tel. 065 44 32 82



Besuchen Sie uns an der OLMA, AF 18, Stand 1804

Den Firestone

Radial F-7000 kaufen,

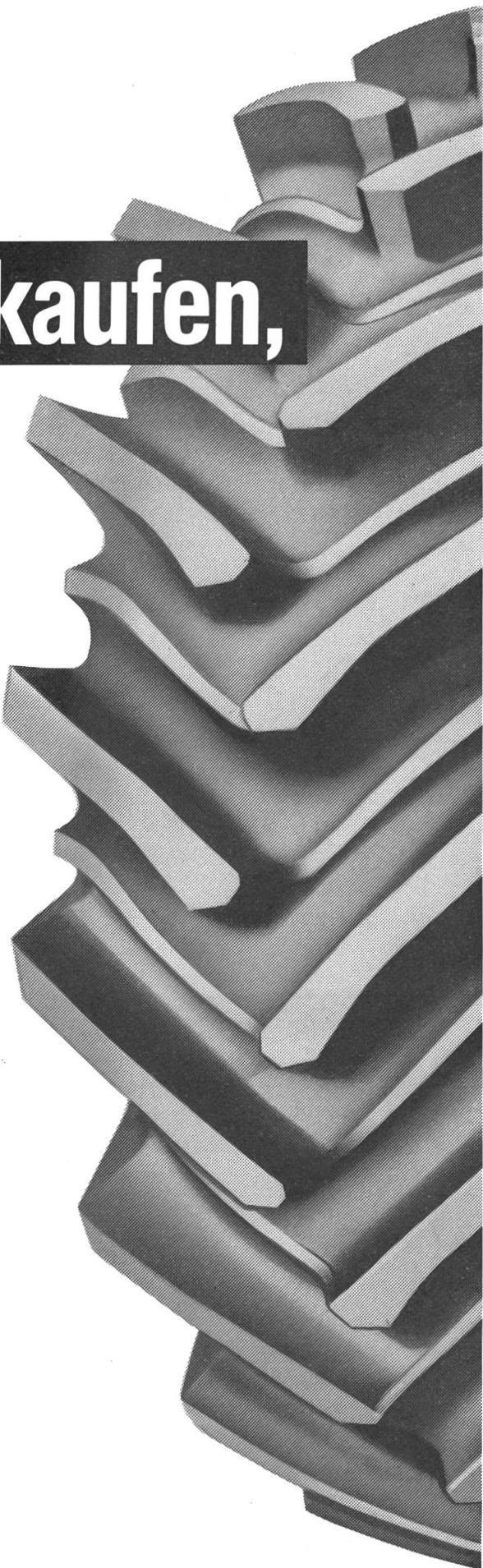
ist wie säen.

Ihn fahren,

wie ernten.

Der F-7000 ist doppelt wirtschaftlich: Erstens durch seine lange Lebensdauer, dank widerstandsfähiger Laufflächengummimischung und Radialkarkasse. Und zweitens durch die Wirkung des Profils: Die breiten, hohen Stollen sorgen für maximale Traktion und hohen Wirkungsgrad auf allen Böden.

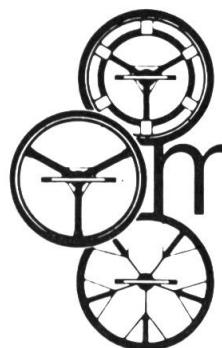
Firestone
Firestone Radial F-7000.



Doppel- bereifung Gitterräder

25 Jahre

Umbereifung
mit unseren ver-
grösserten Räder
fahren Sie
30 km/h.



müller-ruswil

mechanische Werkstätte
6017 Ruswil, Tel. 041 73 11 58

alle Grössen – für alle
Traktoren-Typen.
Die grösste Auswahl
in der Schweiz.

Verkauf durch den
Landmaschinen-Fachhandel.

MASCHINENSCHUPPEN GERÄTE- U. MATERIALLAGER-HALLEN



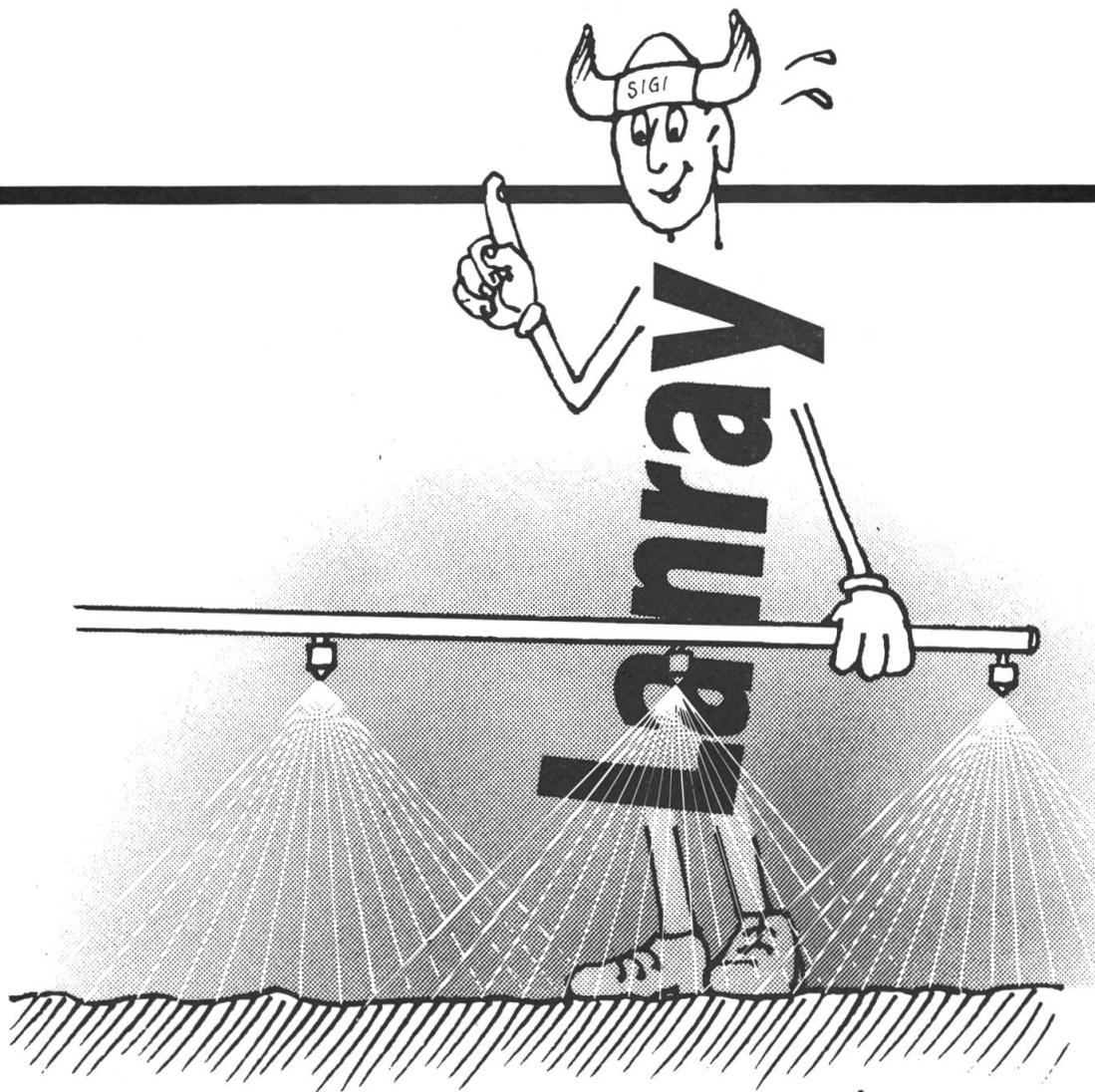
– 6,25 m Feldweite – 4 m Einfahrtshöhe – 9 m Tiefe –

Lieferumfang: Montagefertiger Bausatz einschl. Wandverkleidung und Dacheindeckung.
Mit Bauantrag, Statik und Fundamentplan. Richtmeistergestellung möglich. Preise frei
befahrbarer Baustelle. Für Schneelasten von 95 bis
380 kg/m². Andere Grössen auf Anfrage.

9,00 m x 28,75 m	Fr. 15'520.–
9,00 m x 25,00 m	Fr. 19'570.–
9,00 m x 31,25 m	Fr. 23'600.–

Dipl.-Ing. A. Conrads, Industriestrasse,
D-5190 Stolberg, Tel. 0049 / 2402 7074

A. CONRADS



... *in diesem
Herbst!*

Lanray® – vom Start weg unkrautfreies Getreide,
inkl. Klebern

Lanray® – angenehme Handhabung,
weil farblos und flüssig

Lanray® – in allen Wintergetreidearten (ausser Hafer)

Produkt der Kumiai Chem., Japan
Giftklasse 4, Warnung auf der Packung beachten.

SIEGFRIED



AGRO

4800 ZOFINGEN
TEL. 062 50 22 93

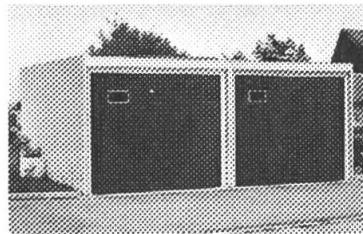


div. Occasionsmaschinen

Zu verkaufen

- 1 Taarup Schlegelhäcksler
Typ 1500, Arbeitsbreite 150 cm
- 1 Kreiselegge Euroma
mit Krümler 2,3 m
- 1 Kreiselheuer Fahr KH 400 D
- 1 Scheibenmähwerk BCS
2,10 m breit
- 1 Scheibenmähwerk BCS
1,65 m breit
- 1 Motormäher Junior S1
mit Doppelrad und
Busatismähwerk 1,60 m breit
- 1 Frontlader Aelö-Quicke E 256
mit Rübengabel

HAMAG Landmaschinen AG
3052 Zollikofen Telefon 031/57 83 66



**Wenn Sie eine bessere Beton-Garage
finden, kaufen Sie sie!**

Unsere Stahlbeton-Fertiggaragen werden direkt ab Fabrik verkauft und franko Bau-stelle geliefert. In 6 Norm- und allen Sondergrössen. Profitieren Sie von der grössten Garagen-Auswahl in der Schweiz. Besuchen Sie unsere Ausstellung!

uninorm Ausstellung/Beratung
5623 Boswil, Wohlerstrasse 2, 057/47 11 11



Das Fachinserat ins Fachblatt!

Wählen Sie die bessere Lösung!

Für motorisch getriebene Eggen – die spezielle Schweizer-Packerwalze.
(Wichtig! nicht starr verbunden mit der Ecke)

- In der Zentralspindel ist eine maschinen-schonende Teleskop-Aushebefederung integriert.
 - Dadurch kann die Egge (beim Aufschlagen der Zinken auf im Boden versteckte Steine etc.) schonend und leicht nach oben ausweichen.
 - Dank diesem System sind Maschinenschäden praktisch ausgeschlossen.



Zentralspindel in Arbeitsstellung: Die Teleskopfederung ist gespannt und lauert auf Hindernisse im Boden.



- Unsere Krümel-Packerwalzen sind keine Rillwalzen (einzelne aufgeschweißte Stahlzähne)
 - Dank einstechenden Einzelzähnen besteht keine Gefahr zu Verschlämzung

3. Balken entsprechendem Einzelheiten bestellt keine Gefahr zu Verschämmung.
Die Walzen hinterlassen ein gesetztes, ebenes, in der Oberschicht krümeliges optimales Saatbeet, sie passen orig. an die führenden Lely Kreiseleggen (können auch an andere Fabrikate montiert werden)

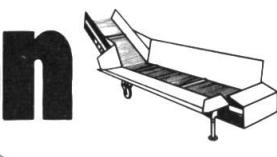


Weiterhin im Programm sind unsere beliebten Planier-Schollenbrecher. Sie intensivieren die Arbeitsleistung und ebnen den Boden (wichtig für Lely Eggen mit Stabwalze).

Hermann Baur, Mech. Werkstatt / Konstruktionen, Ettenbergstr. 15, 8907 Wetzwil, Tel. 01 - 700 07 88

(auch ausser Geschäftszeit und samstags)

**Fördern
Zubringen
Transportieren
Sortieren
Füllen
Abladen
Dosieren
Austragen**



Besuchen Sie uns
an der OLMA:
Halle 16, Stand 1614

Blaser
Maschinenfabrik AG 3422 Kirchberg Telefon 034 45 14 44

Ihr Förderspezialist



HEKTRON HT 85 Ihr Universal-Gerät bietet:

- exaktes Spritzen dank Spritzdatenanzeige
- einfaches schnelles Spritzeeinstellen
- Arenzähler für alle Feldarbeiten
- immer genaue Traktor-Geschwindigkeit

Das alles u.n.m. auf Ihrem Traktor in einem robusten, bewährten Gerät.

Verlangen Sie
unverbindlich Unterlagen.



AGROELEC AG, R. Zuber, 8477 Oberstammheim, Tel. 054 - 45 14 77

Kredite

■ rasch
■ diskret
■ für Vieh und
■ landw. Maschinen

zu günstigen Bedingungen
Telefonieren oder schreiben Sie



Krefina Bank AG
St.Gallen
Gallusstrasse 12
Tel. 071/23 23 85

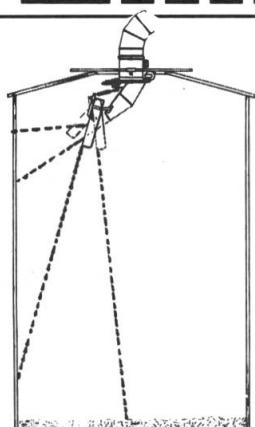
Seit 1955

frika

Frika-Silo-Wasserpressen

- Starkes Polyesterweb mit PVC beschichtet. Sarnafil oder nur PVC.
- Offene, sorgfältige Verarbeitung
- Langjährige, zufriedene Kunden
- 5 Jahre Garantie für Material und Schweißung.
- Schnelle Lieferung/Reparaturen

**F. Kneubühl FRIKA, technische Artikel
8534 Weiningen, Telefon 054 - 2116 75**

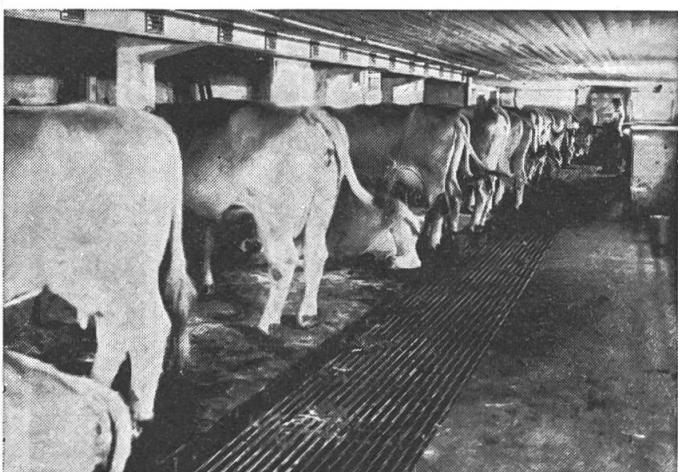
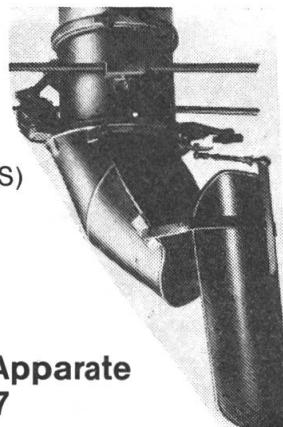


Der neue, automatische Exakt- ALKA-Siloverteiler

der robuste, bewährte Futterverteiler

- Sicherer Antrieb durch Drehstrom-Getriebemotor (0,25 PS)
- Gleichmässige Verteilung
- Lange Lebensdauer
- Feuer verzinkt
- Für alle Futtersilos geeignet

**Alois Kaufmann, Fabr. Maschinen, Geräte und Apparate
9308 Lömmenschwil SG, Telefon 071 - 38 17 17**



Gummistallmatten

- Der Erfolg gibt uns recht
- Beste Schweizer Qualität ist nicht zu überbieten
- Verlangen auch Sie die REMSOL-Matte
- 10 Jahre Garantie
- Profitieren Sie von günstigen **Aktionspreisen**
- Telefonieren Sie uns
- Nur allerbeste Qualität
- Profitieren auch Sie davon

- REMSOL-Stallmatten Typ «H» ohne Rillen
- REMSOL-Stallmatten Typ «V» mit Rillen

REMSOL AG, Baarerstrasse 43, 6300 Zug 2
Telefon 042 - 21 28 53 oder 21 11 05

MB-trac: höchste Bodenschonung durch kompromißlose Allradtechnik.



Wenn im Frühjahr unter Zeitdruck gearbeitet wird, sind die Qualitäten eines Schleppers entscheidend. Deshalb hat der MB-trac einen echten Allradantrieb mit zwei gleich starken Achsen, 100% ig wirkenden Kluendiffe-



rentialsperren und vier gleich großen Rädern. Ein fein abgestuftes Getriebe mit Komfortschaltung, das immer die richtige Arbeitsgeschwindigkeit ermöglicht. Dies alles und eine optimale Gewichtsverteilung garantieren eine Bodenschonung, die selbst bei hohen Zuladungen kaum zu übertreffen ist. Bedenkt man noch seine hohe Bodenfreiheit, die Geräteanbaumöglichkeiten und die Großraum-Komfortkabine, lässt der MB-trac keinen Wunsch offen. Die MB-trac gibt es von 48–110 kW (65–150 PS).

Informieren Sie sich über das breite MB-trac Programm von 48-110 kW (65-150 PS/DIN) bei

MB-trac Generalvertretung
Robert Aebi
8023 Zürich, Tel. 01 211 09 70



Auf allen Feldern gut betreut. Mercedes-Benz.

Baar: A. Wismer, 042 - 31 09 83. **Buttisholz:** H. Renold, 045 - 57 16 16. **Dübendorf:** Matzinger AG, 01 - 821 57 77. **Eiken:** H. Schweizer, 064 - 61 13 57. **Golaten:** P. Sigrist, 031 - 95 58 40. **Langnau:** Tanner AG, 035 - 2 46 33. **Lengnau:** F. Spahr, 065 - 52 41 72. **Marthalen:** H. Meier AG, 052 - 43 21 21. **Neerach:** J. Jucker, 01 - 858 22 73. **Oberwil:** Buss & Bürgin AG, 061 - 30 00 03. **Schwarzhäusern:** Gerber & Reinmann AG, 063 - 22 01 57. **Sevelen:** Aecherli AG, 085 - 5 59 09. **Staffelbach:** E. Mumenthaler, 064 - 81 22 69. **Tägerschen:** A. Bachmann AG, 073 - 45 13 45. **Walperswil:** H.P. Nenniger, 032 - 86 14 39. **Wohlen-schwil:** P. Friedli, 056 - 91 10 75.

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06



Tiefpreis- AKTION

Dank Grosseinkauf auf

TRELLI
absolute Tiefstpreise

Profitieren Sie von:

- unserer seriösen Beratung
- unserer grossen Auswahl
- dem grössten Lager in der Schweiz
- unserem prompten Zustelldienst

Rufen Sie unverbindlich an – Sie werden überrascht sein!

TRELLI
Gratis Versand
ganze Schweiz

Auf Verlangen Montage bei Ihnen zu Hause!

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

MOTORENTEILE

vom
Spezialisten.



ADRA/1985

Komplette
Programmpalette für alle
Benzin- und Dieselmotoren. Express-
Zustellung ab Lager.

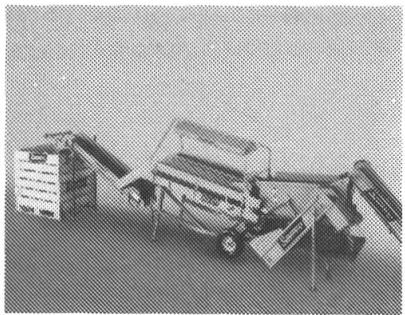
montinag

Die mit dem besseren Service.

MONTINAG AG, Letzigraben 120, 8047 Zürich,
Telefon 01/492 10 15

Samro

immer einen Schritt voraus



Kartoffelvollernter

SAMRO OFFSET

Vollhydraulischer Seitenroder, auch als Halbseitenroder einsetzbar, eine neue Maschinengeneration.

SAMRO FARMER-SC-SUPER

Standardprogramm im Baukastensystem, mit Zubehör nach Mass, für jeden Landwirt die richtige Maschine.

Verlangen Sie eine Vorführung im Feld!

Vollernter für Gemüse, Karotten und Zwiebeln

SIMON FRANCE

Von der einfachen Standardmaschine bis zum ein- oder zweireihigen Vollernter im Baukastenprinzip.

SIMON-Vertreter für die Westschweiz und das Seeland:

Jampen & Sohn
3225 Müntschemier
Telefon 032-83 24 15

Verlangen Sie Referenzen!

Sortierung, Trennung und Verarbeitung

Kartoffelsortierer KS 80
Paloxenfüllband mit Fallsegel
Paloxenkippgeräte
Dosierbunker

Sortieranlagen COMPAS/DEMCO

Absackwaagen
Aufnahmebänder
Bürstenmaschinen
Separatoren 8414 und 8024
Sprühgeräte MANTIS

Samro

Bystronic Maschinen AG Abt. Landmaschinen
3400 Burgdorf, Tel. 034 225555

Grösste Auswahl Förderbänder,
kurzfristig oder ab Lager lieferbar.
Auch Spezialanfertigungen.
Sehr preisgünstige Modelle.
Beste Referenzen.

- Kettenförderer
- Muldenbänder
- Vielzweck-
bänder

Förderbänder ...

Zubringerbänder für

Mais, Silofutter,
Ballen, Kartoffeln

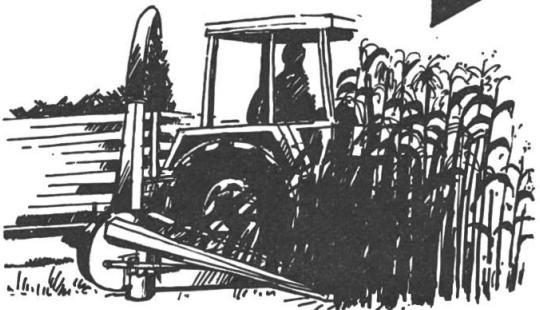
Sägemehl, Obst usw.

Verlangen Sie unser Angebot,
wir lösen auch Ihr Förderproblem.

Dezlhofer
Landmaschinen AG

9246 Niederbüren SG, Tel. 071-8114 21

BALAG



Service unsere Stärke

CLAAS

CLAAS-Jaguar 25,
der Mais-Anbauhäcksler:

preisgünstig und bewährt,
leistungsfähig, exakter Schnitt

Verlangen Sie unsere
Eintausch-Offerte

BALAG

4253 Liesberg
Tel. 061-89 90 11

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü,
ab Fr. 585.-. Sämtliches Zubehör und
Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 310.-.
Farbspritzpistolen, Reifenfüller,
Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

OLMA
Halle 6, Stand 607

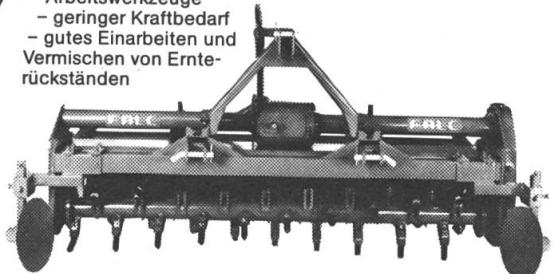
APV

Rotoking Falc

• Keilzinken

- schonende Bodenbearbeitung ohne
Schmierschicht

- vielseitig - direkt über das Stoppelfeld, oder über die Pflugfurche
- guter Krümeleffekt, auch in schweren und steinigen Böden, sehr solide Arbeitswerkzeuge
- geringer Kraftbedarf
- gutes Einarbeiten und Vermischen von Ernterückständen



• robust und praktisch

- Chassis-Tragrohr ganze Breite durchgehend
- pendelnde und längenverstellbare Anhängung
- kombinierbar mit Sämaschine und Vorbaugrubber
- auch mit geraden Messern oder Bogenmessern lieferbar

Aussendepots und Verkaufsbüros:

F. Bolz, Münchenbuchsee

031 86 16 86

S. Weber, Spreitenbach

056 - 71 22 79

W. Leibacher, Herdern

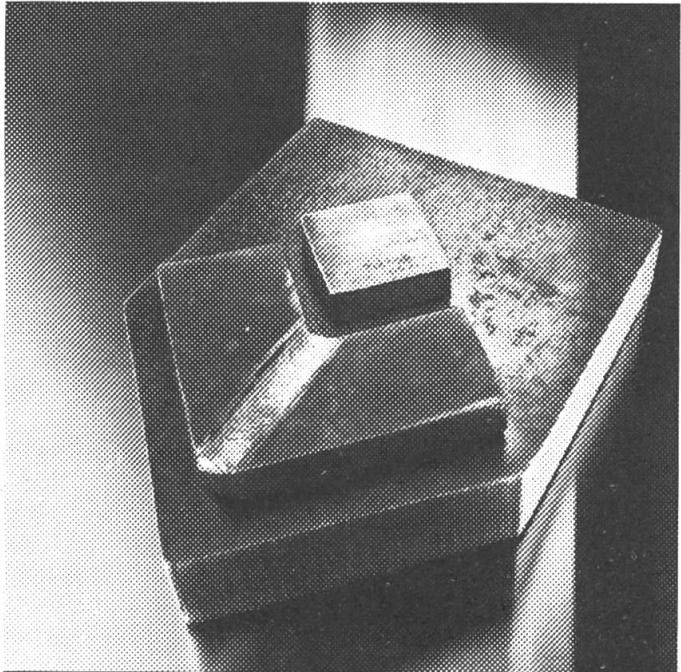
054 - 47 16 49

RK-2

APV OTT AG

3076 Worb

031 83 61 11



SCHWEISSEN 87

Fachmesse für Schweiß-
und Schneidtechnik

20./21. Oktober 1987

Vortragstagung SVS «Schweissen 87»

Journée de conférences ASS «soudure 87»

SOUDURE 87

Exposition spécialisée
de soudage et de découpage

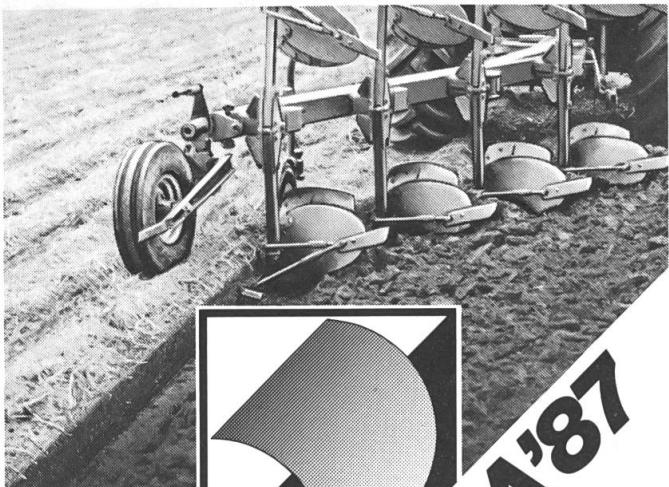
ZÜRICH Z

Züspa-Hallen

19.-24. Oktober 1987

Eine Messe des Schweizerischen Fachverbands
für Schweißen und Schneiden

Une foire de l'Association suisse
des métiers du soudage et de la coupe



**Fortsetzung
des Erfolges
von 1985**

AGRITECHNICA '87

für Agrartechnik mit Zubehör und Ersatzteilewesen
Internationale DLG-Fachausstellung
24.-28. November 1987 · Frankfurt/Main, Messegebiände

AGRITECHNICA '87

– das internationale landtechnische
Angebot für fünf Tage konzentriert in
Frankfurt am Main.

AGRITECHNICA '87

– der Treffpunkt für Landwirtschaft, Handel,
Industrie und Beratung aus aller Welt.

AGRITECHNICA '87

– der internationale Markt für Joint-Ventures,
Lizenzen und Patente.

AGRITECHNICA '87

– wer in der Landtechnik nicht abseits stehen
will, kommt nach Frankfurt. Weltweite
Verkehrsverbindungen; modernste
Ausstellungshallen; Weltstadt-Erlebnis.

7. Internationales DLG-Symposium über
Mechanisierung

Zusammenarbeit von
Landmaschinenherstellern in Industrie-
und Entwicklungsländern

19.-23. November 1987, Frankfurt/Main
Hotelreservierung nur schriftlich über:
Messe Frankfurt, Postfach 97 0126
D-6000 Frankfurt/Main 97

Nähre Auskünfte und Informationen:

Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft
Zimmerweg 16 · D-6000 Frankfurt/Main 1
Fed. Rep. of Germany
Tel.: (0 69) 71680 · Telex: 413185 dlgs



Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Größen und Stärken.
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

Wasserschläuche Drainagerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55



**Der
COLOR 84
ein Schweizerprodukt zu
erstaunlich günstigem Preis!**

Fr. 7800.–



Ein technisch und qualitativ hochstehender Pneuwagen
mit einem Ges. Gewicht von 9 Tonnen, Brückengröße
500 x 200 cm, Höhe ab Boden 90 cm.

Aluminium-Seitenbretter 50 + 50 cm eloxiert, Michelin-Bereifung, 4-Rad-Auflauf- und Fall-Deichselbremse.
Gewichtseinsparung durch Verwendung von Alu-
Seitenbrettern ca. 130 kg. Der Color 84, leicht, hand-
lich und trotzdem robust.



Verteiler:
C. A. Bettex, 1099 Villars-Tier 021 - 93 27 36
E. Schefer, 8620 Wetlikon 01 - 939 27 94
H. P. Beck, 3424 Oberösch 034 - 45 12 05

MAROLF

Walter Marolf AG
Nutzfahrzeug- und Maschinenbau
2577 Finsterhennen, Tel. 032-8617 44/45

Bitte senden Sie
mir Unterlagen
über:

- Pneuwagen
- 1-Achs
- 3-Seitenkipper
- 2-Achs
- 3-Seitenkipper

Name:

Vorname:

Adr.:

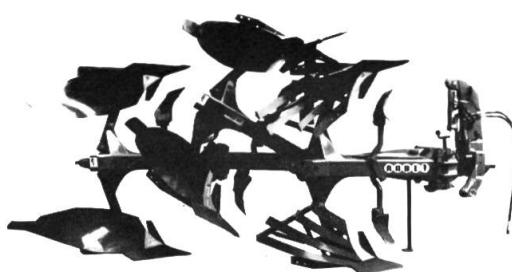
PLZ/Ort:

1



Dank Qualität
erfolgreich

RABE

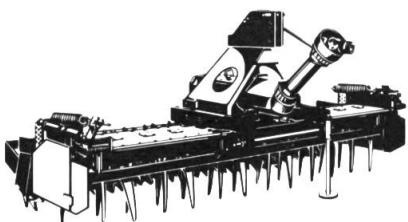
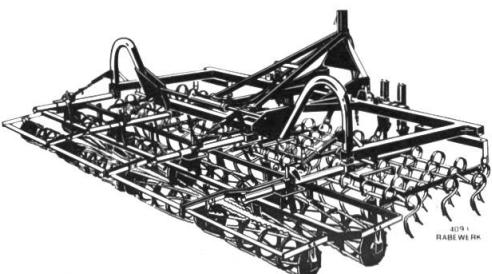


Hektarweise durchziehen

Die Eggen von Rabe sind aus der Praxis entwickelt und darum arbeitsgerecht gebaut. Beachten Sie unser Spezialangebot für Gareggen der Arbeitsbreiten 2,8 und 3,3 m.

Drehpflüge

schwere, leichte, steinige, klebende Böden usw. RABE-Pflüge werden damit fertig. Sie sind auch stabil gebaut für Zusatzgeräte: Scheibenseche, Untergrundlockerer, Packerarme.



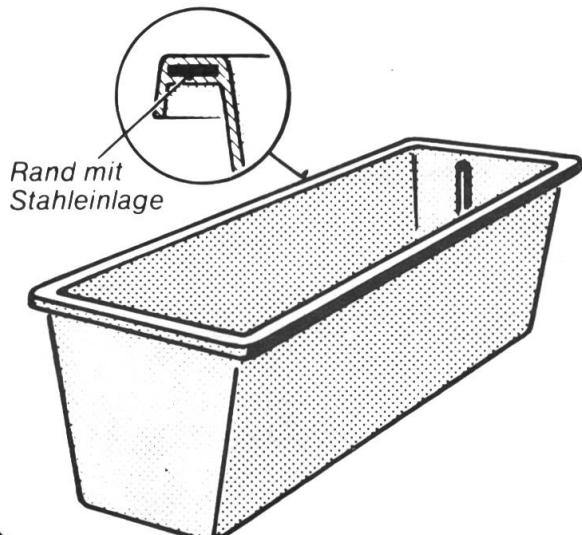
Kreiseleggen MKE/PKE

Geeignet für den Einsatz in allen Jahreszeiten. Beste Materialqualität, verschleissarme, sehr robuste Kreiselmesser und viele Zusatzausrüstungen.



Land- und Kommunalmaschinen
8207 Schaffhausen
Tel. 053 - 30444

Brunnentröge aus Kunststoff



**Behälter aus glasfaser-verstärktem Polyester.
Besonders stabil, dauerhaft,
dickwandig, Stahlrahmen
verstärkt, witterungsbeständig**

Typ	Inhalt l	Länge aussen mm	Breite aussen mm	Höhe mm	Preis
BR	200	1050	600	450	360.-
BR	300	1550	600	450	400.-
BR	320	2250	510	270	360.-
BR	400	2000	600	450	495.-
BR	500	2500	600	450	580.-

Messingstandrohr 1"

70.-

faser-plast

**Faser-Plast AG Kunststoffe
9532 Rickenbach/Wil
Telefon 073-23 21 44**

Comptoir, Halle 15